

Province de Québec
Municipalité Durham-Sud.

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 5 octobre 2015

Procès-verbal de l'assemblée du conseil municipal de Durham Sud, tenue le 5 octobre 2015, à 19:30 heures; monsieur le maire Michel Noël, messieurs les conseillers Rémi Desmarais, Hilarius Peter, Raynald Seyer, Maxime Bathalon et François Laflamme, formant quorum sous la présidence de monsieur le maire.

Absence motivée : Louis Manseau

Mme la directrice générale Christiane Bastien est aussi présente.

1. Adoption de l'ordre du jour

2015-10-181 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu de laisser le varia ouvert et d'adopter l'ordre du jour. Adopté

2. Adoption du procès-verbal du 8 septembre 2015

2015-10-182 Adoption du procès-verbal du 8 septembre 2015

Il est proposé par le conseiller Raynald Seyer, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal du 8 septembre 2015 tel que rédigé. Adopté

3. Lecture et adoption des comptes à payer

2015-10-183 Adoption des comptes à payer

Il est proposé par le conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller Hilarius Peter et unanimement résolu d'adopter les comptes à payer suivants et d'autoriser la secrétaire-trésorière à procéder au paiement. Adopté

# ch	Nom	Description
5906à5924	Salaire des pompiers	4,125.91
5925à5927	Salaire Christiane, Gisèle et Benoit	1,337.52
5928à5930	Salaire Christiane, Gisèle et Benoit	1,319.64
5931à5932	Salaire Gilles Gendron et Édouard Vachon (voirie)	180.70
5933à5935	Salaire Christiane, Gisèle et Benoit	1,321.10
5936à5936	Salaire Christiane, Gisèle et Benoit	1,467.97
5936à5945	Salaire des Élus	4,065.87
10193	Poste Canada, Le Tisserand d'octobre	54.01
10194	Vacuum 2000 Inc., nettoyer les puisards de rue	504.46
10195	Opération Nez rouge région d'Acton, contribution financière	150.00
10196	Ferme Clyves Inc., remb. taxes scolaire payées par erreur	349.29
10197	Ferme Clyves Inc., remb. taxes scolaire payées par erreur	259.86
10198	2334 5150 Québec Inc., cueillette et transport des ordures	2,040.82
10199	Armatures l'Idéal Inc., pièces pour camion #2	392.06
10200	Christiane Bastien, remb. paiement avec carte de crédit	93.86
10201	BuroPro, papeterie bureau et livre bl	302.30
10202	Jean-Pierre Carpentier Enr, nivellement chemins municipaux	1,638.39
10203	Centre Camion Beaudoin, pièces pour camion #1 et #2	1,268.17
10204	George Coddington, gravelage chemins municipaux	2,372.50
10205	La Coop des Montérégiennes, articles voirie, caserne, loisirs	913.52
10206	Caisse Desjardins, remise gouvernementale septembre	3,225.22
10207	CSDC, surveillance fibre optique, vers. Formation pompiers	2,542.86
10208	Dépannage Auto Sylvain Rioux, réparer camion Rescue	660.00
10209	PP Deslandes, réparer génératrice et travaux caisse	270.42

10230 Editions Petite Mine, cahiers d'activités (service incendie)	244.82
10211 Les Entr. Rock Deslauriers, tonte du gazon	6,208.66
10212 L'Épicerie de Durham-Sud, articles divers et loc. terrain	212.83
10213 Paroisse Sacré-Cœur-de-Jésus, local pour la bibliothèque	550.00
10214 Garage J. Fortier, inspection mécanique	132.22
10215 J.U. Houle Ltée, pièces aqueduc	168.73
10216 Groupe Environex, analyse d'eau août	88.53
10217 François Laflamme, remboursement de km. Richmond	22.79
10218 La Pensée de Bagot, avis de dépôt du rôle	354.12
10219 Les Entr. Électr. Martial côté, réparation fixture bureau	169.01
10220 Mécanique Giguère & Fil, réparation camions	3,458.27
10221 Ministre des Finances, versement Sûreté du Québec	47,911.00
10222 M.R.C. Drummond, enfouissement des ordures, cueillette sélective et mensuel	5,821.08
10223 Nettoyeur J.E. Therrien, location et nettoyage de tapis	13.79
10224 Michel Noël, remboursement km et article pour téléphone	320.55
10225 Fonds des Pensions Alimentaire, pension alimentaire	105.03
10226 Caisse Desjardins, Petite Caisse, (timbres, lettres)	141.85
10227 Rabais Campus, abonnement périodique bibliothèque	64.84
10228 RBB Machine Shop, huile à moteur	842.31
10229 Régie intermunicipale des déchets, cueillette récupération	947.92
10230 Regulvar, correctif adresse IP	563.38
10231 René Giguère Inc., travaux d'entretien trottoir	3,362.16
10232 Le Réseau Mobilité Plus, pagettes pompiers	219.37
10233 Sécurité Maska, recharge cylindre d'air comprimé	182.55
10234 Sel Warwick, sel à glace en vrac	3,909.65
10235 Tenco Inc., pièces pour camions	1,506.18
10236 Groupe Ultima Inc, avenant pour assurance exposition	50.00
10237 Edouard Vachon, ménage salle des loisirs	71.10
10238 Véronique Noël, ménage bureau et salle du conseil	60.00
10239 Location Yergeau, location plaque vibrante trottoir	265.99
10240 Réseau Biblio CQLM, rencontre automne	75.00
10241 Hydro Québec, bureau municipal et luminaires	586.01
10242 Bell, téléphone bureau, caserne, biblio, loisirs, aqueduc	1,094.33
10243 Poste Canada, publipostage pour offre d'emploi	53.87
10244 Paystation Inc., 2 ^e licence pour logiciel CPA	171.31
10245 Cooptel, service internet CLD	50.53
10246 Association forestière du sud du Québec, adhésion	40.00
10247 Bell Mobilité, 4 cellulaires	77.76
10248 Buropro, achat de livres pour la bibliothèque	483.05
10249 Postes Canada, avis déménagement du bureau	58.91
10250 Carte Sonic, essence pour camions	387.27

4. Engagement d'un chauffeur et des chauffeurs substitués

2015-10-184 Chauffeur et chauffeurs substitués pour camion de déneigement

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Raynald Seyer et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud accepte comme chauffeurs substitués sur les camions de déneigement pour la saison 2015-2016 : Félix Courchesne, Luc Giguère, Gary Badger, Gilles Gendron et Steven Turcotte et que des vérifications seront faites quant à leur disponibilité. Adopté

5. Contrat pour la cueillette et le transport des ordures

2015-10-185 Contrat pour la cueillette et le transport des ordures

Suite à l'ouverture des soumissions le 24 septembre 2015 à 14h en présence de Michel Noël, Raynald Seyer, Christiane Bastien, directrice générale et Lise Hébert de la Régie de gestion des matières résiduelles du Bas-Saint-François. Nous avons reçu deux soumissions conformes :

1^{er} soumission : 2334-5150 Québec Inc. (Jean-Paul Blanchard et Fils) au montant de 44,840.25\$ pour deux (2) ans comprenant le prix pour la cueillette de 29,893.50\$ et pour le transport de 14,946.75\$.

2^e soumission : Régie de gestion des matières résiduelles du Bas-St-François au montant de 58,500.00\$ pour deux ans comprenant le prix pour la cueillette de 40,950.00\$ et pour le transport de 17,750.00\$.

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud octroie le contrat au plus bas soumissionnaire 2334-5150 Québec Inc. (Jean-Paul Blanchard et Fils) pour la cueillette et le transport des ordures pour les années 2016-2017 débutant le 1^{er} janvier 2016 au coût de 44,840.25\$ pour les deux ans. Adopté

6. Contrat pour la cueillette et le transport de la récupération

2015-10-186 Contrat pour la cueillette et le transport de la récupération

Suite à l'ouverture des soumissions le 24 septembre 2015 à 14h en présence de Michel Noël, Raynald Seyer, Christiane Bastien, directrice générale et Lise Hébert de la Régie de gestion des matières résiduelles du Bas-Saint-François. Nous avons reçu deux soumissions conformes :

1^{er} soumission : 2334-5150 Québec Inc. (Jean-Paul Blanchard et Fils) au montant de 32,882.86\$ pour deux (2) ans comprenant le prix pour la cueillette de 20,925.46\$ et pour le transport de 11,957.40\$.

2^e soumission : Régie de gestion des matières résiduelles du Bas-St-François au montant de 25,350.00\$ pour deux ans comprenant le prix pour la cueillette de 17,605.00\$ et pour le transport de 7,605.00\$.

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud octroie le contrat au plus bas soumissionnaire Régie de gestion des matières résiduelles du Bas-St-François au montant de 25,350.00\$ pour deux ans pour la cueillette et le transport de la récupération pour les années 2016-2017 débutant le 1^{er} janvier 2016 au coût de 25,350.00\$ pour les deux ans. Adopté

7. Antirouille camion P01

2015-10-187 Traitement antirouille sur le camion P01

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et résolu à l'unanimité que la municipalité de Durham-Sud autorise le traitement antirouille sur le camion P01. Adopté

8. Serres Fernand Pigeon (ramassage de feuilles mortes)

2015-10-188 Ramassage des feuilles mortes

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud accepte l'offre de service des Serres Fernand Pigeon & Filles au coût de 850\$ plus taxes pour le ramassage des feuilles mortes. Adopté

9. Achat de lame, couteau et sabot pour charrue

2014-10-189 Achat de lames, couteaux et sabots pour charrue

Il est proposé par le conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller Raynald Seyer et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud autorise l'achat de lames, de couteaux et de sabots de glissement pour les charrues si nécessaire. Adopté

10. Grattage des chemins

2015-10-190 Grattage des chemins

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que le conseil municipal autorise le grattage des chemins lorsque requis. Adopté

11. Remboursement de taxes Ferme Clyves

2015-10-191 Remboursement de taxes Ferme Clyves

Suite à une demande de remboursement de taxes scolaires payé par erreur à la municipalité de Ferme Clyves, il est proposé par le conseiller Raynald Seyer, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu que le conseil municipal autorise la directrice générale à rembourser à Ferme Clyves le montant de 609.15\$ de taxes scolaires payé par erreur à la municipalité. Adopté

12. Système téléphonique à la caisse populaire

2015-10-192 Système téléphonique pour le bureau municipal

Nous avons trois offres de service pour un système téléphonique du bureau municipal qui sera installé au 35, rue Principale :

1^{ère} offre de service : Bell Canada au coût de 3,506.13\$ pour système téléphonique Toshiba avec 3 téléphones, afficheur, batterie de secours, directeur d'appel, installation compétente, programmation et formation, musique en attente et boîte vocales

2^e offre de service : Communications RCL au coût de 2,121.29\$ pour l'installation d'un système téléphonique neuf Panasonic 6 lignes/10 postes comprenant les frais de véhicule de service, le système téléphonique, carte 6 lignes, carte 8 ports, deux téléphones Panasonic 8 boutons afficheur 1 ligne, un téléphone Panasonic 24 boutons afficheurs 3 lignes.

3^e offre de service : Communications RCL au coût de 1,102.61\$ pour l'installation d'un système téléphonique usagé Panasonic 4 lignes/4 postes comprenant les frais de véhicule de service, le système téléphonique Panasonic 4 lignes plus afficheur, la carte 4 lignes, carte d'affichage 4 lignes, trois téléphones Panasonic 24 boutons afficheur 3 lignes.

Il est proposé par le conseiller Raynald Seyer, appuyé par le conseiller François Laflamme et résolu à l'unanimité d'accepter l'offre de service de Communications RCL pour l'installation d'un système téléphonique usagé Panasonic 4 lignes/4 postes au coût de 1,102.61\$ et d'acheter la batterie UPS mural au coût de 124.23\$. Adopté

13. Ventilation à la caisse populaire

2015-10-193 Ventilation et chauffage à la caisse populaire

Suite à des vérifications concernant l'utilisation du 240V pour l'unité de chauffage et la ventilation, il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Hilarius Peter et résolu à l'unanimité que la municipalité de Durham Sud fasse installer pour l'unité de chauffage, un fil de 125 ampères sur le 240V tel que recommandé par un électricien de la compagnie PP Deslandes. Adopté

14. Demande de carte de crédit Desjardins

2015-10-194 Demande de carte de crédit Visa Desjardins Affaires

Il est proposé par le conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller Raynald Seyer et résolu à l'unanimité que la Municipalité de Durham-Sud demande une carte de crédit Visa Desjardins Affaires avec une limite de

crédit de 5,000\$ au nom de Christiane Bastien, directrice générale. De plus, la municipalité autorise Michel Noël, maire et/ou Christiane Bastien, directrice générale à signer pour et au nom de la municipalité tous les documents nécessaires à cette transaction. Adopté

15. Résolution pour la subvention pour l'amélioration du réseau routier
2015-10-195 Résolution pour l'amélioration du réseau routier

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu :

« Que le conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur les chemins municipaux chemin Beudoin Nord, route Adams, route McGiveney, route Mooney et rue de l'Hôtel-de-Ville pour un montant subventionné de \$9 500, conformément aux exigences du ministère des Transports. »

« Que les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur les chemins Beudoin Nord, route Adams, route McGiveney, route Mooney et rue de l'Hôtel-de-Ville dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué. » Adopté

16. Adoption du budget révisé 2015 de l'OMH
2015-10-196 Adoption du budget révisé 2015 de l'OMH

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud adopte le budget révisé 2015 de l'OMH. La contribution de la municipalité est de 5,215\$. Adopté

17. Demande d'autorisation de traverse de chemin par l'ARDAD
2015-10-197 Demande d'autorisation de traverse de chemins publics par un sentier de motoneige (ARDAD)

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu d'autoriser la traverse des chemins publics : Rte Ployart, Rte McGiveney, Rang 9, et rue Rondeau et Clément, par un sentier de motoneige de l'ARDAD. En collaboration avec la municipalité, l'ARDAD fera l'installation de panneaux de signalisation. De faire parvenir le document au Club de motoneige ARDAD. Adopté

18. Réparation du réservoir à diesel camion #1 et lame avant droite
2015-10-198 Réparation du réservoir de diesel du camion #1 et des lames avant droites

Il est proposé par le conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller Hilarius Peter et résolu à l'unanimité que la municipalité fasse réparer le réservoir de diesel du camion #1 et fasse réparer les lames avant droite de ce camion chez R Lemire auto suspension. Adopté

19. Association forestière du sud du Québec, congrès et adhésion
2015-10-199 Adhésion à l'Association forestière du sud du Québec

Il est proposé par le conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller Raynald Seyer et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud adhère à l'Association forestière du sud du Québec au coût de 40\$. Adopté

20. Programmation de travaux pour la TECQ
2015-10-200 Résolution pour la Taxe d'accise sur l'essence et de la contribution du Québec pour les années 2014 à 2018

ATTENDU QUE la municipalité a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du

programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2014 à 2018;

ATTENDU QUE la municipalité doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire.

IL EST RÉSOLU par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller François Laflamme que

- la municipalité s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle;
- la municipalité s'engage à être la seule responsable et à dégager le Canada et le Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuables à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2014-2018;
- la municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire de la programmation de travaux jointe à la présente et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire;
- la municipalité s'engage à atteindre le seuil minimal d'immobilisations en infrastructures municipales fixé à 28\$ par habitant par année, soit un total de 140\$ par habitant pour l'ensemble des cinq années du programme;
- la municipalité s'engage à informer le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvée par la présente résolution.

21. Société d'histoire de Drummond, archivage de documents

2015-10-201 Archivage de documents par la Société d'histoire de Drummond

Il est proposé par le conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud accepte l'offre de service d'archivage de la Société d'histoire de Drummond pour l'année 2016 comprenant le maintien de l'implantation du système de gestion documentaire, l'ouverture des dossiers actifs, la mise à jour du logiciel Antoine version 2015 et le soutien annuel au coût de 1,780\$. Adopté

22. Deuxième licence du logiciel Paystation, sécurité des chèques

2015-10-202 Deuxième licence du logiciel Paystation

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller Raynald Seyer et résolu que la municipalité de Durham-Sud achète une deuxième licence du logiciel Paystation au coût de 149\$ plus taxes. Adopté

23. Colloque : Aménagement durable du territoire : de la théorie à la pratique

Aucun membre du conseil ne participera à ce colloque sur l'aménagement durable du territoire.

24. Fédération interdisciplinaire d'horticulture ornementale, exposition

Aucun membre du conseil ne participera à l'exposition de la Fédération interdisciplinaire d'horticulture ornementale.

25. Polythène pour l'abri à sel

2015-10-203 Polythène pour l'abri à sel

Il est proposé par le conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller Raynald Seyer et résolu à l'unanimité que la municipalité de Durham-Sud demande à Serres Fernand Pigeon & Filles de changer le polythène de l'abri à sel et de le solidifier au coût de 1,000\$ plus taxes.

26. Réseau Biblio, rencontre d'automne

2015-10-204 Rencontre d'automne du Réseau Biblio

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Hilarius Peter et unanimement résolu que la municipalité autorise François Laflamme et les bénévoles de la bibliothèque intéressés à participer à cette rencontre. De plus, la municipalité défrayera le coût d'inscription de 25\$ par participant et le kilométrage. Adopté

27. Réseau environnement, colloque sur la gestion des matières résiduelles

Aucun membre du conseil ne participera au colloque sur la gestion des matières résiduelles

28. Association des travaux publics, invitation à la matinée technique

Aucun représentant de la municipalité ne participera à la matinée technique

29. Opération Nez Rouge, demande de contribution financière

2015-10-205 Demande de contribution financière d'Opération Nez rouge

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu que la municipalité contribue financièrement à Opération Nez rouge région d'Acton pour un montant de 150\$. De plus la municipalité autorise le conseiller Maxime Bathalon à participer à la conférence de presse et de défrayer le kilométrage. Adopté

30. Achat d'un disque dur

2015-10-206 Achat d'un disque dur externe

Il est proposé par le conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud autorise l'achat d'un disque dur externe pour remplacer le disque dur journalier qui est défectueux. Adopté

31. SDED, midi-conférence

2015-10-207 SDED, midi-conférence

Il est proposé par le conseiller Raynald Seyer, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu que la municipalité autorise Michel Noël, maire à participer à la conférence du maire de Montréal Denis Coderre présentée par la Société de développement économique de Drummond. De plus, la municipalité paiera le coût du repas et le kilométrage. Adopté

32. Régime volontaire d'épargne retraite

2015-10-208 Régime volontaire d'épargne retraite

La municipalité ayant l'obligation de mettre en place un régime volontaire d'épargne retraite pour le 1^{er} janvier 2016, il est proposé par le conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud autorise Christiane Bastien, directrice générale, à faire les démarches nécessaires auprès du Mouvement Desjardins et à signer les documents nécessaires pour et au nom de la municipalité de Durham-Sud. Adopté

33. Achat de ponceau pour la virée de la charrue

2015-10-209 Achat de ponceau pour la virée de la charrue 12^e Rang Est

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller François Laflamme et résolu à l'unanimité que le conseil municipal autorise l'achat de ponceau de 18 pouces par 30 pieds pour la virée du 12^e Rang Est. Adopté

34. SADC, conférence vendre en ligne avec François Charron

Aucun membre du conseil ne participera à la conférence de la SADC

35. CRECQ, portrait général des milieux humides

Après avoir été informé de la teneur du document, les membres du conseil ont décidé d'attendre d'avoir plus d'information avant de signer la déclaration d'intention demandée.

36. Questions de l'assistance

M. Grenier demande si le fil électrique était compris dans la soumission pour la ventilation et le chauffage de la caisse. Nous lui répondons que l'élément chauffant qui sera installé demande un fil avec plus d'ampérage puisqu'on remplace plusieurs éléments chauffants par un seul.

37. Correspondance

MRC Drummond, adoption du schéma d'aménagement et de développement révisé

MRC Drummond, entrée en vigueur du règlement MRC-772 modifiant le schéma d'aménagement

MRC Drummond, nomination d'un inspecteur régional adjoint

MRC Drummond, adoption du règlement MRC-750-1 modifiant le schéma d'aménagement

Tétra Tech, programme Réhabilitation du réseau routier local.

MDDELCC, modification au Règlement sur la qualité de l'environnement

MRC Drummond, mise à jour des terrains vacants

CSST, carrefour santé et sécurité du travail

Événements les affaires, 2^e édition Villes intelligentes

Cegep de Drummondville, formation en sécurité civile

SQ, nomination au poste de directeur du poste de Drummond

38. Offre de service

Perrier Experts-Conseil Inc., services spécialisés en hydrogéologie

R.J. Lévesque & Fils, spécialiste en milieu municipal et commercial dans le domaine de l'eau potable

Surveillance S.W.A.T.T. Sécurité, service de sécurité d'événements et événements spéciaux

L'Enseignerie, panneaux d'entrée de municipalité

Les Enseignes Professionnelles, affichage numérique municipal

Raymond Gagné, chargé de projet en sécurité civile

MaestroVision, enregistrer et diffuser vos séances du conseil

Rangement/classement RSW Inc., classeur rotatif Aurora

39. Varia

Aucun item à ce point

Levée de l'assemblée

2015-10-210 Levée de l'assemblée

Il est proposé par le conseiller François Laflamme et appuyé par le conseiller Raynald Seyer et unanimement résolu de lever l'assemblée à 20h35 Adopté

Michel Noel, maire

Christiane Bastien, dir. gén./sec.-très.